

HU

MELLÉKLET

BIOCID TERMÉK JELLEMZŐINEK ÖSSZEFOGLALÓJA

STERI-PEROX 6%

Terméktípus(ok)

PT2: Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek

Az engedély száma: 1-2

R4BP eszközszám: EU-0031643-0002

1. fejezet - Adminisztratív információk

1.1. A termék kereskedelmi neve(i)

Kereskedelmi név	STERI-PEROX 6%
------------------	----------------

1.2. Az engedély jogosultja

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	Veltek Associates Inc. Europe
	Cím	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad egyéb: Netherlands
Az engedély száma		1-2
<i>R4BP eszközszám</i>		EU-0031643-0002
Az engedély megadásának dátuma		10/07/2024
Az engedély lejáratának dátuma		30/06/2034

1.3. A termék gyártója (gyártói)

A gyártó neve	Veltek Associates, Inc.
A gyártó címe	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Egyesült Államok
Gyártási helyek	Veltek Associates, Inc. site 1 15 Lee Blvd. PA 19355 Malvern Egyesült Államok

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	Hidrogén-peroxid
A gyártó neve	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US))
A gyártó címe	One Commerce Square 2005 Market Street Suite 3200 PA 19103 Philadelphia Egyesült Államok
Gyártási helyek	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US)) site 1 PeroxyChem Bayport Plant, 12000 Bay Area Blvd TX 77507 Pasadena Egyesült Államok

2. fejezet - A TERMÉK ÖSSZETÉTELE ÉS A FORMULÁCIÓ TÍPUSA

2.1. A termék minőségi és mennyiségi összetétele

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Hidrogén-peroxid		hatóanyag	7722-84-1	231-765-0	6,4

2.2. A formuláció típusa(i)

AL Bármely egyéb folyadék

3. fejezet - FIGYELMEZTETŐ ÉS ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATOK

Figyelmeztető mondatok	H319: Súlyos szemirritációt okoz.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	<p>P264: A használatot követően a(z) arcot és a kezeket alaposan meg kell mosni.</p> <p>P280: A(z) Szemvédő/arcvédő viselése kötelező.</p> <p>P305 + P351 + P338: SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.</p> <p>P337 + P313: Ha a szemirritáció nem múlik el: Orvosi ellátást kell kérni.</p>

4. fejezet - ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁS(OK)

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat - 2.1 - Ipari felhasználás – Folyadékpermetezés - Beltérben - Meta SPC 2

Terméktípus	PT2: Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	-
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Baktérium Fejlődési szakasz: nincs adat Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: nincs adat Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Gombák Fejlődési szakasz: nincs adat
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Élelmiszerrel vagy takarmánnyal közvetlenül nem érintkező kemény, nem porózus, élettelen felületek, anyagok és berendezések fertőtlenítőszeres. Nem használható egészségügyi területeken. Fertőtlenítőszer gyártóüzemekben való használatra, beleértve a gyógyszerészeti, biogyógyszerészeti létesítmények, valamint orvostechikai eszközöket és diagnosztikai termékeket gyártó létesítmények tisztatereit.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: egyéb: Permetezés Részletes leírás: -
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 60 ml termék/m ² Hígítás (%): A termék használatra kész. A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: napi 3 alkalmazás. Kontaktidő: baktériumok és élesztőgombák esetében 10 perc, gombáknál 20 perc Felhasználási hőmérséklet: szobahőmérséklet
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	473 ml-es palack (csak steril). 946 ml-es palack (csak steril). A szórófejes spray-hez tartozó tartozékot külön szállítjuk. Csomagolóanyagok: Palackok A palackok nagy sűrűségű polietilénből készülnek (átlátszatlanok). A különálló kézi permetezőn polipropilén merítőcső található. A palack kupakja polipropilénből készült, az indukciós záróelem anyaga ugyancsak polipropilén. A palackok polietilén permetezővel vannak ellátva külön

zacskókban, a permetezők nincsenek a palackokhoz csatlakoztatva, szállításuk külön történik. A steril változatok egyenként hőhegesztéssel lezárt, dupla zacskóba vannak csomagolva. Opcionálisan négyszeresen zárt zacskók is rendelkezésre állnak. A forgalmazók lezárt dobozokat forgalmaznak, nem egyedi tartályokat.

4.1.1. A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Alkalmazás előtt végezze el a felület előtisztítását. Csomagolja ki, és helyezze a szórófejet a palackra. A permetezőt 15-20 cm távolságból irányítsa a felületre. Alaposan nedvesítse meg a felületet a termékkel, és hagyja hatni legalább 10 percig (baktericid, yeasticid felhasználás) és 20 percig (fungicid felhasználás) Hagyja a felületet a levegőn megszáradni vagy a szükséges behatási idő elérése után törölje szárazra sterilizált ruhával illetve kendővel, amennyiben szükséges.

4.1.2. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

4.1.3. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az általános használati utasítást

4.1.4. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást

4.1.5. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az általános használati utasítást

4.1.6. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást

4.2. A felhasználások leírása

2. táblázat - 2.2 - Ipari felhasználás – Áztatás folyadékkal – Beltérben – Meta SPC 2

Terméktípus	PT2: Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	-

Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	<p>Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Baktérium Fejlődési szakasz: nincs adat</p> <p>Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Élesztőgombák Fejlődési szakasz: nincs adat</p> <p>Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: Gombák Fejlődési szakasz: nincs adat</p> <p>Tudományos név: egyéb: Nincs adat Közhasználatú név: egyéb: bacterial spores Fejlődési szakasz: nincs adat</p>
Felhasználási terület(ek)	<p>beltéri felhasználás</p> <p>Élelmiszerrel vagy takarmánnyal közvetlenül nem érintkező kemény, nem porózus, élettelen felületek, anyagok és berendezések fertőtlenítőszer. Nem használható egészségügyi területeken. Fertőtlenítőszer gyártó létesítményekben való használatra, beleértve a gyógyszerészeti, biogyógyszerészeti létesítmények, valamint orvostechikai eszközöket és diagnosztikai termékeket gyártó létesítmények tisztatereit.</p>
Az alkalmazás módja(i)	<p>Módszer: egyéb: Áztatás</p> <p>Részletes leírás: -</p>
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	<p>Alkalmazási arány: -</p> <p>Hígítás (%): A termék használatra kész.</p> <p>A kezelések száma és időzítése: Gyakoriság: napi 3 alkalmazás. Kontaktidő: 10 perc (baktericid, élesztőtölő), 20 perc (fungicid), 60 perc (sporicid) Felhasználási hőmérséklet: szobahőmérséklet</p>
Felhasználói kör	ipari
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	<p>Palackok:</p> <p>473 ml-es palack (csak steril) 946 ml-es palack (csak steril).</p> <p>A palackok nagy sűrűségű polietilénből készülnek (átlátszatlanok). A palack kupakja polipropilénből készült, az indukciós záróelem anyaga ugyancsak polipropilén. A steril változatok egyenként hőhegesztéssel lezárt, dupla zacskóba vannak csomagolva. Opcionálisan négyszeresen zárt zacskók is rendelkezésre állnak.</p> <p>3,79 liter (steril és nem steril)</p>

Nagy sűrűségű polietilénből készült (átlátszatlan) tartályok öntött fogantyúval és a felső él felé néző kis csavaros kupakos, öntött kiöntőcsőrrel. A béléssel ellátott polipropilén csavaros kupak lefedi a kiöntőnyílást, az indukciós záróelem anyaga polipropilén. Minden palackkupak csavaros kupak, amely újra felhelyezhető a palackra.

A forgalmazók lezárt dobozokat forgalmaznak, nem egyedi tartályokat. A steril változatok egyenként hőhegesztéssel lezárt, dupla zacskóba vannak csomagolva. Opcionálisan négyszeresen zárt zacskók is rendelkezésre állnak.

Hordó:

200 liter (csak steril)

Nagy sűrűségű polietilén (átlátszatlan). Fúvóformázott, zárt fej. Öntött, integrált felső gyűrű. Dupla zacskóban elhelyezve és zsugorfóliázva a rögzítéshez.

A felnyitás utáni biztonságos adagolás érdekében a 200 literes hordó 5 centiméteres, felül felszerelt polipropilén csavaros kupakkal rendelkezik, amely egy irányban működtethető, 0,95 cm hosszú Santoprene® 73A FDA merítőcsőhöz van csatlakoztatva az ügyfél választása szerinti perisztaltikus, a termékkel nem érintkező adagolószivattyúhoz való csatlakoztatás céljából – nem tartozék. A szivattyú és a cső a felhasználás végéig rögzítve marad, és készen áll az adagolásra. Az anyag hordóba történő visszatöltéséhez nincs szerelvény.

4.2.1. A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Alkalmazás előtt végezze el a felület előtisztítását. Merítse a tárgyat a termékkel ellátott medencébe, és hagyja a medencében legalább 10 percig (baktericid, yeasticid felhasználás), 20 percig (fungicid felhasználás) vagy 60 percig (spóraölő felhasználás). A szükséges behatási idő elérése után hagyja a felületet a levegőn megszáradni, vagy törölje szárazra sterilizált ruhával, kendővel, amennyiben szükséges. Csak egyszer használjon merítőfürdőt.

4.2.2. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

4.2.3. A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd az általános használati utasítást

4.2.4. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd az általános használati utasítást

4.2.5. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd az általános használati utasítást

4.2.6. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd az általános használati utasítást

5. fejezet - ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS¹

5.1. Felhasználási útmutató

Megfelelő szellőztetés mellett a szemétől és arcától távol használja.

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

Az alkalmazás ideje alatt kizárólag a terméket használó személy tartózkodhat a helyiségben.

Alkalmazás közben és újbóli belépés esetén a levegőben lévő hidrogén-peroxid koncentrációja nem haladhatja meg az AEC (elfogadható expozíciós koncentráció) belégzési határértékét, ami 1,25 mg/m³ (vagy alacsonyabb a releváns országos referenciaérték szerint). Egy kalibrált érzékelő használatával biztosítani kell, hogy a levegőben lévő hidrogén-peroxid koncentrációja ne haladja meg a határértéket.

5.3. A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása vízzel vagy a szem öblítésére szolgáló folyadékkal. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ ((EGÉSZSÉGÜGYI TOXIKOLÓGIAI TÁJÉKOZTATÓ SZOLGÁLAT (ETTSZ) +36 80 201 199)) vagy orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: A száját ki kell öblíteni. Amennyiben az érintett személy képes nyelni, adjon neki valamit inni. TILOS hánytatni. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

HA BŐRRE KERÜL: A bőrt vízzel le kell mosni. Tünetek jelentkezése esetén hívja a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT, vagy forduljon orvoshoz.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén hívja a TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTOT, vagy forduljon orvoshoz.

Akadályozza meg az anyag csatornába és közüzemi vízhálózatba jutását. Értesítse a hatóságokat, ha a termék a csatornába vagy a közüzemi vízhálózatba kerül.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A hulladék ártalmatlanítására vonatkozó javaslatok: Biztonságosan, a helyi és országos előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ökológia – hulladékanyagok: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Az edény szorosan lezárva tartandó. Hűvös, jól szellőző helyen tartandó. A nedvesség megőrzése érdekében a felhasználások között a csomagot újra le kell zárni.

Az eredeti tárolóedényben kell tárolni. Fagytól védendő. Ne tárolja 40 °C feletti hőmérsékleten.

Eltarthatósági idő = 2 év

¹Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatenyhítési intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek bármely engedélyezett felhasználás vonatkozásában.

6. fejezet - EGYÉB INFORMÁCIÓK

Kereskedelmi név: STERI-PEROX® 6%